

TORONTAI

A BÁNSÁG MAGYAR POLITIKAI NAPILAPJA

PÉNTEK, 1930 JANUÁR 31

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. MARA JENŐ

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Veliki
Beckerek, Obiljtyeva ucca 1. Telefon: 281 és 21

59. ÉVFOLYAM, 25. SZÁM

Előfizetési árak: évente 300, félévre 150, negyedévre 75, havonta 25 dinár. Megjelenik délelőtt.

Beográdból jelentik: Ófelsége a király, az igazságügyminiszter előterjesztésére, Maszlovszki Vladimir becskeréki törvényszéki bírót az V. csoport első kategóriájába, Plavsity Szvetolik becskeréki államügyészé-
gi tisztviselőt az I. csoport harmadik kategóriájába léptette elő.

Beográdból jelentik: Zsivkovity tábornok, miniszterelnök elnökle-
te alatt a minisztertanács tegnap dél-
előtt ülésezett és fél egy óráig folyó
ügyeket tárgyalta meg. (Avala.)

Szuboticáról jelentik: A városi ta-
nács dr. Matijevity királyi közjegyző
indítványára elhatározta, hogy a vá-
ros egyik uccáját Zsivkovity Petár
miniszterelnökről nevezi el. A városi
tanács február második ülésén fog
ezzel az indítvánnyal foglalkozni.

Beográdból jelentik: A rendőrség
1929 augusztus 28-ikán keft rende-
lének hatályát, amely a közlekedés-
ről, uccai rendről és közérkölcsekről
szól, a mai nappal kiterjesztették Ze-
munra, Pancsevóra, Bezsaniyára,
Vojlovicára, Ovesa és Borsca köz-
ségre. (Avala.)

Bukarestből jelentik: A parla-
mentnek törvényjavaslatot nyújtot-
tak be, amely a katonai szolgálati idő
leszállítását javasolja. A szolgálati
időt két évre szállítják le és csupán
a csendőrségnél, valamint a haditen-
gerészetnél marad meg három éves
szolgálati idő.

Budapestről jelentik: A szakszer-
vezetek jelentése szerint, 1929 de-
cember 31-ikén egész Magyarorszá-
gon 19.181 volt a munkanélküliek
száma. Ebből 9559 budapesti. A leg-
nagyobb a munkanélküliek száma az
építőiparban: 6456 munkás.

Gyuláról jelentik: Dr. Boris Gyu-
la nagyjelentőségű találmányt dolgo-
zott ki, amely lehetővé teszi plasztikus
filmek készítését. A plasztikus
filmek vetítése a jelenlegi gépek igen
kismérvű átalakítását teszi szükségé-
ssé. A plasztikus filmek különösen
beszélőfilmeknél van nagy jövője.

TŐZSDE

Január 29.

MA 100 DINÁR:

Budapestben	9-96 pengő
Zürichben	9-12 sv. frank
Berlinben	7-28 ar. márk
Bécsben	12-39 silling
Triestben	33-70 lira
Prágában	58-97 cseh kor.
Newyorkban	1 69 dollár
Bukarestben	29 9— leu

Készülőben van a szociális törvények reformja.

Beograd, jan. 30.

Néhány nappal ezelőtt a munkás-
kamarák kiküldöttei az egész ország-
ból közös értekezletre gyűltek ösz-
sze, amelyen megvitatták a szociális
törvényhozás reformjait.

Az értekezletet a beográdi iparka-
mara kezdeményezte és együttes
határozathozattal végleges felfogá-
sukat leszögezték a munkásbiztosi-
tás, munkásvédelem és munkaügyi
javaslatokra vonatkozólag. Ezt a ha-
tározatot az összes kamarák delegá-
tusaiból álló küldöttség nyújtotta át
a szociálpolitikai miniszternek, kér-
ve, hogy a vonatkozó törvények
meghozatalánál vegyék tekintetbe az
ő javaslataikat is.

Az utolsó időben hírek keringenek
arról, hogy a munkaadók kamarái
által hozott javaslatok a fenti tör-
vények reformjára kizárólag a munk-
aadók érdekeit védik, míg a munká-
sok javát elhanyagolják. Eppen ezért
elhatározatott, hogy a munkaadók-
nak a szociális törvényhozásra vo-
natkozó javaslatait, amelyet a szo-
ciálpolitikai miniszterhez intéztek,
nyilvánosságra hozzák.

Az új munkaügyi törvények meg-
hozatalára nézve a munkaadók ka-
marái a következő általános szem-
pontokat fektették le.

1. A munkaügyi törvény, mint
ilyen, megszüntetendő és a munkás-
védelmi törvény egyik rendelkezé-
sében körvonalazandó.

2. A munkaügyi szervezet (Inspek-
cija Rada) átszervezendő az új álla-
mi közigazgatás berendezési sze-
rint.

3. Balesetek megvizsgálására ki-
küldött bizottságokban a munkaadók
képviselői is résztvehessenek.

4. A vállalatok felülvizsgálása csak
a munkaadó, vagy helyettesének je-
lenlétében történhessen meg.

5. A munkafelügyelő csak javasol-
hat büntetéseket, de azok kiszabását

a bánokra bízzák. A panaszok az
illeték ellen a szociálpolitikai minis-
terhez lehessenek intézhetők.

6. A panaszok benyújtásának ha-
tárideje minél hosszabb legyen.

7. A büntetések leszállítandók és
elsősorban csak figyelmeztetésekre
szorítkozzanak.

8. A speciális munkaügyi hivatalok
teljesen megszüntetendők.

9. Beograd, Zemun és Pancsevó
területén lévő vállalatok fölött a köz-
ponti munkaügyi intézmény legyen
illetékes.

A jelenlegi munkásbiztosító tör-
vény meghozatala óta a munkaadók
állandó panasszal vannak telve a
törvény rendelkezései ellen.

Az új törvény a munkaadók kama-
ráinak véleménye szerint, le kell
hogy egyszerűsítse a ki- és bejelenté-
sek körüli nehézkes eljárást. Be
kell vezetni a munkások részére a
munkakönyveket, amelyekben az il-
letékek befizetését beragasztott bé-
lyegekkel lehet igazolni. Ezeket a
bélyegeket a munkásbiztosító hiva-
talok adnák el a munkaadóknak.

A munkaadók szerint, a pénztárak
autonómiájára vonatkozó rendelkezé-
zéseket is meg kellene változtatni.

Szükségesnek tartják végül, hogy
a munkások rokkantsági és előrege-
dés, valamint halál esetére való biz-
tosításánál az állam is vegyen részt
a terhek elosztásában.

A munkásbiztosítási törvény jelen-
legi végrehajtásában — állítják a
kereskedelmi és iparkamarák — tul-
megy a washingtoni egyezmény
megállapításain. Az új törvénynek
nem szabad olyannak lenni, hogy tul-
zott rendelkezéseivel gátolja a termelést.

Uj rendelkezéseket kell bevezetni
a munkaidőre és módot kell adni a
munkaadóknak arra, hogy a munka-
időt szükség esetében meghosszab-
bíthassák.

Meg kell változtatni végül azt a
rendelkezést, hogy a szülő nők, akik
munkásokként vannak alkalmazva,
a szülés után négy heti szabadság-
időt élvezzenek a munkaadó terhére.
(Avala.)

Ausztria száz millió dolláros beruházási kölcsönt vesz fel.

Bécs, jan. 30.

A Reichspost közlése szerint, a jö-
vő hét folyamán Londonba érkezik
az osztrák delegáció, amelynek a be-
ruházási kölcsön felvételéről kell tár-
gyalásokat folytatni.

A kölcsön elhelyezését egy konz-
orcium garantálja, amelyben a Mor-
gan, a Bleichröder és a párizsi Rot-
schild-ház vannak érdekelve.

Az osztrák beruházási kölcsön 100

millió dollár. Egyelőre azonban csak
előlegről lehet szó, amelyet a nag-
bankok nyújtanak a kölcsönre.

Budapestről jelentik: Vanyar nóg-
rádmezei községben Rác Lászlóné
és Bódy Elme falubeli asszonyokat
egy cigányasszony megleste, amikor
a kuthoz mentek és mindkettőt
leszurta. Rác Lászlóné azonnal
meghalt, Bódy Elmét súlyos sebesü-
lésével kórházba kellett szállítani.

Egy konzervatív képviselő zárt gazdasági kerületté akarná kifejleszteni Angliát

London, jan. 30.

Az alsóházban Remmer konzerva-
tív képviselő indítványt tett arra,
hogy az

angol birodalom egyetlen zárt gaz-
dasági kerületté építtessék ki, ame-
lyet egy az egész birodalmat kö-
rűlvevő vámsorompó felállításával
vélt elérni.

Az alsóház munkás-párti tagjai
szakadatlan gúnyos közbekiáltások-
kal fogadták a javaslatot, amelyről
Snowden, majd Lloyd George is ki-
mutatta, hogy az élet nagy megdrá-
gulását és a munkásság életstandard-
jának lesüllyedését vonná maga után.
A javaslatot bizonytalan időre le-
vették a napirendről.

Primo de Rivera bukása nem érte meglepetés-szerűen a spanyolokat.

Madrid, jan. 30.

Primo de Rivera diktátor bukása
a spanyol közvéleményt nem érte
meglepetésszerűen.

A lemondást már várták, minthogy
a pezetának az utolsó időben való ál-
landó romlása elkerülhetetlenné tet-
te a diktátor lemondását.

A közel hat évig tartó diktatura
véget ért minden nagyobb megráz-
kódítás nélkül. A diákzavargások
tegnap ugyan az egész országban
folytatódtak, nincsen azonban na-
gyobb jelentőségük.

A tengeri leszerelési konferencia első tulajdonképpeni nyilvános ülése csütörtökön lesz.

London, jan. 30.

Macdonald szerdán külön megbe-
széléseket folytatott Simpson ameri-
kai, Grandi olasz és Malacsuki japán
flottadelegátusokkal, akiket felvilá-
gosított az angol-francia flotta kom-
promisszum anyagáról.

Ennek a kompromisszumnak az az
alapja, hogy valamennyi ország
fegyverkezési szükségletének teljes
tonnaösszegét veszi tekintetbe, a
mely az egyes hajócsoportok között
variálható is.

A tengerészeti leszerelési konfe-
rencia csütörtökön tartja tulajdon-
képpeni első plenáris ülését a világ-
sajtó képviselőinek bevonásával.

Az alsóházban ugyancsak foglal-
koztak a tengeri leszerelési konfe-
rencia eseményeivel és a vita során
Alexander, az admirális első lord-
ja bejelentette, hogy Angliának 54
cirkálója van és négy újnak az építé-
se van elhatározva. Ha ezeknek az
újabb cirkálóknak az építését félbe-
hagyják, Anglia 1935-ig negyvenkét
millió font megtakarítást érne el.

Szent Száva napja Gornjamuzslján.
A gornjamuzsljai elemi iskola nagy
fénnyel ülte meg az iskolaalapító
Szent Száva napját. A házigazda
tiszttét Csuresin Láza becskerei
konyhakertész vállalta, akinek meg-
hívására a sztajityevói görög keleti
szerb lelkész végezte a vízszentelést
és kalácsszegést. A zsufolásig meg-
telt iskolahelyiségben szavaltokból
álló műsort mutattak be, amelynek
megrendezése az iskolaszék, Bugar-
szki igazgató-tanítónő és a tanítói
kar érdeme.

**Óriási tömeg kísérte ki utolsó ut-
jára Bárány Bélát.** Szerdán délelőtt
a becskerei főgimnázium tanulóifju-
sága részére emlékülést tartottak a
főgimnázium udvarában, amelyen
Sztanojevity Milos tanár emlékezett
meg Bárány Béla elhunytáról és ér-
deimeiről. A tragikusan hirtelen el-
halt Bárány Bélát szerdán délután
temették el sokszáz főre rugó kö-
zönség és a tanulóifjuság testületi
részvételével. A szakadó eső dacára
megtelt a gimnázium tágas udvara
közönséggel és a kiszorultak száza-
tól feketéllett a Gimnázis ucca és
a gimnázium környéke. Kovács Ist-
ván pápai prelátus, apátplébános,
Stein Sándor és Gutjahr Károly hit-
oktatók segédletével végezte az egy-
házi szertartást, melynek befejezté-
vel Burget József nyug. főgimnáziumi
tanár lépett a ravatalhoz és a fő-
gimnázium magyar tagozatának ta-
nárjai nevében bucsuztatta a halot-
tat, majd Sztanojevity Milos főgim-
náziumi tanár beszélt és mondott
utolsó istenhozzátot az áldott jó kol-
legához, aki kötelessége teljesítése
közben, ugyszólván diákjai között
halt meg. Tanulói részéről a gimnázium
udvarban Vajda Tibor VII-ik
osztályu tanuló, a gyászház előtt Pé-
sity Dilica II. oszt. tanuló, háboru
előtti tanítványai részéről Oberthür
János főgimnáziumi tanár, újabb ta-
nítványai sorából pedig Heklai Tibor
bucsuztatta a felejtethetlen emlékű
Bárány Bélát.

Adomány. Marton Andor igazgató
a három nyomorban élő családnak
lapunk útján 100 dinárt adományoz-
zott.

Várad Aladár bucsuestje. Várad
Aladár, a Vojvodina variété népszere-
rű komikus, pénteken este bucsuzik
a becskerei közönségtől, amelynek
egy hónapon át annyi vig estét szer-
zett. A kitünő komikust ez alkalom-
mal barátai és hódolói meleg ün-
neplésben részesítik és emlékül egy
cigarettaárcaát nyujtanak át neki.

Koszorúmegváltás. Pelikán György
nyug. pénzügyigazgató Bárány Béla
főgimnáziumi tanár elhunytá alkalmából
koszorúmegváltás címén la-
puk útján 100 dinárt adományoz-
zott három szegénysorsu családnak.

Budapesti terménytőzsde.

Január 29-iki zárlat.

Buza	márciusi	.....	23-90 (24-04)
	májusi	.....	24-76 (24-93)
Tengeri	májusi	.....	14-70 (14-86)
	transito tengeri	..	14-05 (14-20)

Irányzat lanya.

Csikágói terménytőzsde.

Janár 29-iki zárlat.

Buza	márciusi	....	118 ³ / ₄ (121 ⁷ / ₈)
	májusi	.....	12 ²⁷ / ₈ (125 ¹ / ₄)
	juliusi	.....	1 4 ³ / ₈ (126 ⁵ / ₈)
Tengeri	márciusi	....	86 ³ / ₄ (87 ¹ / ₄)
	májusi	.....	90 ¹ / ₈ (90 ⁵ / ₈)
	juliusi	.....	91 ¹ / ₂ (92 ³ / ₄)

Irányzat lanya.

**Krámer Imre meghívása az udvari
hangversenyre.** A fiatal hegedűmü-
vészt, Krámer Imrét, aki csütörtök-
ön este tartja nálunk egyetlen hang-
versenyét, nagy kitüntetés érte. Már-
cius 9-ikére, az udvari hangverseny-
re meghívást kapott és a gárda ze-
nekarának kíséretével fog néhány
számot Öfelsége jelenlétében elő-
adni. Krámer Imre művészetének ez
a legmagasabb helyen való méltatá-
sa is kétségtelenül a fiatal nagyte-
hetségű művész kiválóságát jelenti.
Becskeréki hangversenye a Korona-
szálló nagytermében lesz csütörtök-
ön este 9 órakor. A zongorakíséretet
az ugyancsak nagyívőjű fiatal
zongoraművész, Pataky Cora lát-
ja el. Jegyek a hangversenyre Reisz
Hugó könyvkereskedésében és este
a pénztárnál kaphatók 30, 20 és 15
dináros árban.

**A becskeréki iparosénekkar véd-
szent ünnepe.** A becskeréki iparos-
ság dalegylete hétfőn ünnepelte véd-
szentje napját a Korona-kávéház-
ban nagyszámú közönség részvétel-
ével. A házigazda tiszttét Miók Petár
töltötte be, akinek meghívására az
ünnepségen résztvett Sztanojevity
Nikola polgármester, a kamara kép-
viseletében pedig Sztanojevity Sán-
dor titkár és Pelikán György kama-
rai főkönyvelő. Nagy sikere volt a
dalegylet énekszámainak és Szlan-
kamenac Milorád szavaltának, amit
melegen megtapsoltak. A kalácsze-
gést Dimitrijevity Koszta plébános
végezte.

Teadélután. A zsidó nőegylet leg-
közelebbi teadélutánja **vasárnap,
február 2-ikén** lesz a Vojvodina-ká-
véház szuterén helyiségében fél öt
órai kezdettel (147)

**Kamenkovity Zorán dr. lett a
Népegyetem alelnöke.** A becskeréki
népegyetem dr. Iszakovity Vojiszláv
elnökléte alatt a napokban tartott
igazgatósági ülésén betöltötte a dr.
Zupkovity Pávle volt főispáni jogi
referens, jelenlegi báni tanácsos
Becskerékről való elköltözésével
megüresedett alelnöki állást. A tisz-
sége egyhangulag dr. Kamenkovity
Zorán közoktatási sebészfőorvost vá-
lasztották. Az ülés elhatározta, hogy
a közeljövőben irodalmi estélyt ren-
dez Becskereken neves beográdi írók
bevonásával, amelynek tiszta jöve-
delmét a vajdasági diákok beográdi
otthona javára fordítja. Az estélyen
résztvesz Manojlovity Tódor, a ne-
ves szinpadai szerző és író is, aki
becskereki születésű. Az igazgató-
ság elhatározta még, hogy Miletity
Szvetozárról előadást tart, amely-
nek jövedelmét a becskeréki Miletity
szobor-bizottságnak juttatja.

Pénteki rádióműsor. Beograd.
12.40 : A rádiókvartett déli hangver-
senye. 13.30 : Hírek. 17.05 : Diviák
N. felolvassa Marcel Prévost novel-
lát. 18 : Hangversenyátvitel a
Moszkva kávéházból. 20 : Esti hang-
verseny. 21.20 : Kis hangverseny.
22 : Vidám dalok. — Budapest. 9.15 :
Eugen Szeptat orosz balalajka ze-
nekarának hangversenye. 12.05 : A
Mándics szalózenekar hangverse-
nye. 2.30 : Hírek. 4 : Pista bácsi
„Virágoskert” mesedélutánja. 5.10 :
Vitéz Galánthai Glock Tivadar tá-
bornok : „Tapszatlataim a tatárok
között”. 5.40 : Hangverseny. 7.50 :
A Budavári Koronázó Főtemplom
énekkarának hangversenye. 8.40 :
Szimfónikus jazz-zenekar hangver-
senye.

Az államtanács elrendelte egy becskereki kéményseprő felfüggesztését.

**Két ellentétes határozat. — Bonyodalmak a
fellebbezések körül.**

Becskerék, jan. 30.

Kocsent Pál becskeréki kémény-
seprő évek óta huzódó ügyében teg-
nap újabb fordulat következett be, a
mely érdekes helyzet elé állítja a
becskereki hatóságokat. Tegnap
Becskerékre érkezett az államta-
nács határozata, amely

**elrendeli Kocsent Pál felfüggeszté-
sét és jóváhagyja Becskerek vá-
ros tanácsának erről szóló határo-
zatát.**

A Kocsent-ügy előzményei igen
érdekesekek. Kocsent Pál kéményse-
prőt még 1927-ben felfüggesztette
Becskerék város tanácsa, ezt a hatá-
rozatot a főispán jóváhagyta és jó-
váhagyó végzésében egyttal elren-
delte a felfüggesztés végrehajtását.
Kocsentet a városi tanács tényleg
felfüggesztette annak dacára, hogy a
nem jogerős ítélet ellen a kémény-
seprő két fórumnál is fellebbezést
jelentett be. Az egyik fellebbezést
a közigazgatási bíróságnál nyujtotta
ta be, a másikat a kereskedelem-
ügyi minisztériumban. A közigazga-
tási bíróság a mult év őszén hozott
határozatában

**hatálytalanította a felfüggesztést,
kimondó városi tanácsi végzést**

és új határozathozatalra utasította a
várost. A közigazgatási bíróság vég-
zését végre is hajtották és Kocsent-
et visszahelyezték állásába, együt-

tal azonban újabb eljárást kezdtek
ellen, amelynek befejezése után ál-
lásától ismét felfüggesztették, a fel-
függesztést azonban ezuttal nem haj-
tották végre és

**bevárják a határozat jogerőre való
emelkedését.**

Kocsent hónapok óta végzi már a
kéményseprői teendőket és így ért-
hetően, váratlanul érte az érdekeltet
és a hatóságokat egyaránt a hír,
hogy a kereskedelmi minisztérium
időközben foglalkozott Kocsent má-
sodik számú fellebbezésével és jóvá-
hagyta a város és a főispán egybe-
hangzó felfüggesztő határozatát. Ez
ellen Kocsent újabb fellebbezéssel
élt az államtanácshoz, amely a na-
pokban tartott ülésén helybenhagyta
a kereskedelmi minisztérium és ez-
zel a város felfüggesztő határozatát.

Az államtanács döntése tegnap
érkezett Becskerekre és most érdeklő-
déssel várják a határozat sorsát,
vagyis, hogy a két ellentétes végzés
közül melyiket fogják tiszteletben
tartani : a közigazgatási bíróság Ko-
csentre nézve kedvező határozatát,
vagy pedig az államtanácsét, amely-
lyel elrendeli Kocsent felfüggeszté-
sét. Ettől függetlenül rövidesen a báni
havatal elé kerül a városi tanács
másik felfüggesztő határozata, a
melynek jogerős elintézése fog elő-
reláthatólag végső pontot tenni az
évek óta huzódó ügy végére.

**A Kaszinó-társulat rendkívüli köz-
gyűlése.** A Kaszinó-társulat február
9-ikén délelőtt 11 órakor jelenlegi
helyiségében (Vojvodina) rendkívüli
közgyűlést tart. Napirenden : hatá-
rozathozatal a Kaszinó esetleges át-
költözése ügyében.

Koszorúmegváltás. Ifj. dr. Magyar
Károly koszorúmegváltásként Bá-
rány Béla tanár elhalálozása alkalmából
100 dinárt adományozott a r.
kat. árvaháznak.

Magyar lányok. A legszebb, legré-
gibb szépirodalmi lap fiatal leányok-
nak. Szerkesztője Tutsek Anna,
munkatársai a legkiválóbb magyar
írók. De bemutatja olvasóinak a
külföldi irodalom legszámtöbb
alkotásait. Sokféle rovata mindenre
kiterjed, amit fiatal leányoknak tudni
kell, ami érdekli, foglalkoztatja őket.
Beszámol az iskolai életéről, színház-
ról, művészetről és a világesemé-
nyekről is. Háztartás, kézimunka,
sport és rejtvényrovat egészíti ki
minden egyes szám gazdag tartal-
mát. A Magyar Lányok előfizetési
ára negyedévre 25 dinár. Az előfize-
tők 20 dinár kedvezményes áron
szerezhetik meg a Szászorszép
Könyvek című regénysorozatot.
Együtt előfizetési ára negyedévre
45 dinár. Mutatványszámot kívánat-
ra díjtalanul küld a kiadóhivatal, Bu-
dapest, VI., Andrássy ut 16.

**Borzalmas kegyetlenséggel gyil-
kolt meg egy gyermeket egy mun-
kás.** Párizsból jelentik : Fantasztikus
gyilkosság történt tegnap az egyik
párizskörnyéki gyárban. A vállalat
egyik munkása régóta haragudott a
gyár egyik inasára, mert azt hitte,
hogy beárulta a főnöknél. Amikor
mindenki eltávozott a gyárból, a
munkás az inast a gépterembe vitte.
Ott megrohanta, kezét, lábát össze-
kötözte, azután a légsűrítő gép cső-
vét a szerencsétlen fiu hasüregébe
vezette. Azután működésbe hozta a
gépet. A süritett levegő következté-
ben a fiu hasa abnormális módon fel-
puffadt, végül is a belfalak megre-
pedtek. Az inasgyerek borzalmas
gyötrelmek után halt meg. A szadista
gyilkost letartóztatták.

Az Én Ujságom a legszebb, legré-
gibb képes gyermeklap, 6—12 éves
fiúk és lányok legkedvesebb szóra-
koztatója, melyet Pósa Lajos alapí-
tott és szerkeszt Gaál Mózes. Van
Az Én Ujságom-ban folytatásos re-
gény, elbeszélés, mese, vers, kis
szindarabok, cikkek. Játék-, sport-,
rejtvényrovat gondoskodik a gyere-
kek szórakoztatásáról. Kicsik és na-
gyobb gyerekek egyformán találnak
olvasni valót Az Én Ujságom-ban.
Az Én Ujságom minden szombaton
jelenik meg. Előfizetési ára negyed-
évre 20 dinár. Az Én Ujságom előfi-
zetői 15 dinár kedvezményes áron
fizethetnek elő a legnépszerűbb,
legolcsóbb gyerekkönyvekre, Az Én
Ujságom Könyvei-re. Az Én Ujsá-
gom kiadóhivatala, Budapest, VI.,
Andrássy ut 16, minden érdeklődő-
nek szívesen küld mutatványszámot.

Keresünk

kereskedőket, tisztviselőket, alkalm-
zottakat, akár városban akár vidé en
lagnak, egy mindenki által szüksé-
gelt tömegcikkünk részére felálítandó
kiárúsítási hely létesítéséhez. Nem
kell utazni, em kell üzletet tartani,
csak követni kell utasításainkat. Havi
4000 dinár bevétel könnyen elérhető
mellékfoglalkozásként is. Érdeklődők,
akiknél a német nyelv tudása szüksé-
ges, forduljanak „Cex 368/10” jelzéssel
az **INTERREKLAM A. G.** címére
Zagreb, Marovska 28. 152

ORIENT BIOSKOP

Csütörtök, Jan. 30-án 5, 7 és 9 órákor.

Jön! Oberflüssige Menschen.
Jön: Kozak Taras.

Az elbukottak paradicsoma.
Detektív történet 7 felvonásban.
Főszereplők: Reginald Denny és Imogen Robertson.

BALKAN BIOSKOP

Csütörtök, január 30-án 5, 7 és 9 órákor

Jön! Jön!

Lenov asszony mestersége
Evelin Holt-tal.

Egy kis előleg a házassági gyönyörökből.
Szellemes, pikáns vígjáték. Vidám kalandok egy menyasszony naplójából. Remek, világvárosi variété Attraktiók. Főszereplők: a szép Dina Gralla, a szimpatikus Mádai Imre és a mindig multságos Paul Hörbiger.

Tudomány, irodalom

Wollák Gyula: Műveltség és álműveltség.

Hatalmas könyv fekszik előttünk: Wollák Gyulának, a becskerei kereskedelmi akadémia kiváló professzorának most megjelent munkája. Ez a könyv — ezt mindjárt előljáróban kell megjegyezni — az utóbbi idők vajdasági könyvtermésének egyik legértékesebb, legfigyelemreméltóbb hajtása. Alapos hézgapótló munka, amely szerzőjének kétségtelenül széles körben őszinte elismerést és tiszteletet fog szerezni.

Wollák Gyula tárgyát olyan tudományos felkészültséggel, amellyel a finom nuance-oknak oly éles megvilágításával és eredeti szempontjainak oly kitűnő csoportosításával adja elő, hogy könyvének eme elsőrendű kvalitásai fölött egyetlen illetékes bírálója sem fog elsiklani. A műveltség lényegéről mélyreható filozófiai megállapításai vannak az egyéni és közműveltségről a kérdés gyökeréig nyúló, frappáns elmélkedés során ad tiszta és meggyőző képet, a műveltség, erkölcs és szépség viszonyát a keményre kovácsolt érvek egész fegyverzetével tárja elének és

pompás szavakat talál a műveltség, kultúra és civilizációnak a közéletben gyakran félreismert fogalmaira. És ugyanily előadó erővel vetíti megismerésünk elé a műveltség jövőjének képeit is.

A rendelkezésünkre álló szerény keret, sajnos, nem engedi meg, hogy egy szűkre szabott cikkben Wollák Gyula nagykonceptiójú munkájával érdeme szerint foglalkozunk. Maga a munka külön tanulmányt érdemelne. Tudósnak, laikusnak egyaránt igaz lelki gyönyörűségére fog szolgálni. Egy élet leszárt tapasztalatai, egy gondolkodó fej mélyben látott megállapításai, a lelkes tudós széles kör-

ben, hatalmas apparátussal összegyűjtött adatai adnak ennek munkának nem mindennapi értéket. Külön érdeműl kell betudni stílusának természetes és tiszta folyását, amely a legsúlyosabb gondolatokat is játszi könnyedséggel viszi értelmünk felé.

A szerző nagyrértékű munkája elé Farkas Geiza dr. a vajdasági irodalom nagynevű vezető egyénisége irt mélyen szántó és messzire tekintő előszót.

A könyv a szerző kiadásában jelent meg. Ára 45 dinár.

—odi.

Egy szoba-konyhás

Iakás

február elsejére
Gundulićeva ucca 5. szám alatt
kiadó. 153

Butorozott ucai szoba

azonnal kiadó
Verešmartijeva u. 25.
(SAROK)

Нов аутобуски саобраћај између Велики Бечкерек—Нови Сад.

Част вам је известити ц. публику да од данашњег дана саобраћамо са аутобусом између Вел. Бечкерек и Нови Сад.

Полазак из Вел. Бечкерек (Хотел Војводина) свакодневно ујутро у 7:50 (дочекамо пред Хотел Војводина возове из Суботице, Вршац, Панчево и Кларија).

Долазак у Новом Саду у 10 —
Полазак из Нов. Сада (Житни трг) после подне 12:30.
Долазак у Вел. Бечкерек у 3 —, (Веца са возовима: Панчево (328) и Вршац (345)).

Цена од особе Дин 50.—.

Примамо и ношење пакете.

С поштовањем

Станулов Рада, власник аутобуса.

Уј аутобусзјарат Велики Бечкерек—Нови Сад között.

Tisztelettel értesítjük a nagyrédmű közönséget, hogy a mai naptól kezdve autóbuzsközlekedést létesítünk Veliki Bečkerek és Novi Sad között.

Indulás Vel Bečkerekről (Hotel Vojvodina) minden nap reggel 7:50. (Megvárjuk a Hotel Vojvodina előtt a Subotica, Vršac, Pančevo és Klarija felől érkező vonatokat).

Érkezés Novi Sadra 10 —.
Indulás Novi Sadról (Buza tér) délután 12:30.
Érkezés Vel. Bečkerekre 3 —. (Csatlakozás a pančevoi (328) és vršaci (345) vonatokhoz).

Viteldij személyenként 50 dinár.

Csomagszállítást is vállalunk.

Tisztelettel

Stanulov Rada, autóbuzsulajdonos.

PLEITZ FER. PÁL

KÖNYVNYOMDA

VELIKIBESKEREK, OBILITYEVA (ZÁPOLYA) U. 5. SZ.

Nyomtatványok a legmodernebb kivitelben - Lapkiadás - Nyomtatványraktár - Vonalozó-intézet
Tömöntöde - Könyvkötészet
Ruggyantabélyegzőgyártás

Telefonszám
21

Alapított
1846